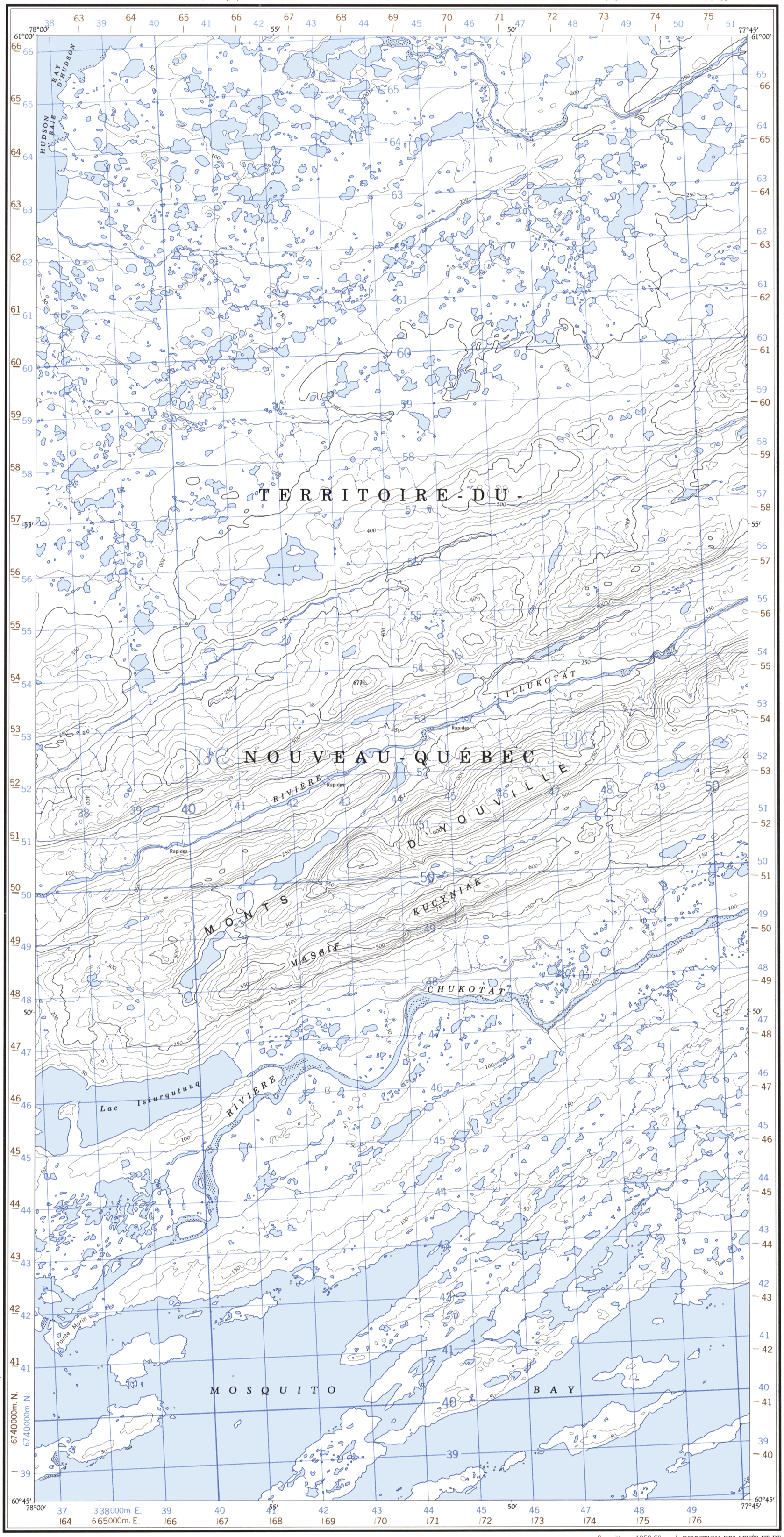
PROVISIONAL MAP
35 C/13 OUEST ÉDITION 1(B)

CANADA

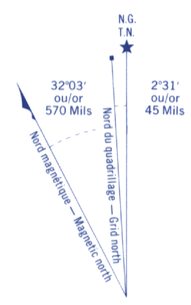
CARTE PROVISOIRE
EDITION 1(B) 35 C/13 WEST

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 761 SERIES
	CARTE 35 C/13 O-W MAP
	ÉDITION 1 MCE EDITION



GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonné, ée	Abandoned
Barrage	Dam
Cimetière	Cemetery
Cabine	Cabin
Chutes	Falls
Feu	Fire
Fondrière à filaments	String Bog
Fossé	Ditch
Gravière	Gravel Pit
Pont couvert	Covered Bridge
Rapides	Rapids



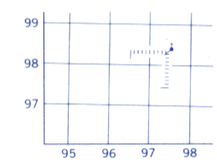
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1962
Variation annuelle décroissante 8.7′

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1962
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 8.7′

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18V	UC

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT ÉGLISE - CHURCH	(ci-dessus) (as above)
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère: EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:	97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate tenths of a square from this line eastward to point:	5
	975
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère: NORTHING: Read number on grid line immediately below point:	98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate tenths of a square from this line northward to point:	4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:	984
GRID REFERENCE:	975984

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.
ZONE 17
BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID

Compiled, 1959-60, by the **SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,** from air photographs taken in 1956 and 1958. Field surveys 1957. Printed 1962.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

Partial names update 1982.

Compilée en 1959-60, par la **DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES,** d'après les photographies aériennes prises en 1956 et 1958. Travaux exécutés sur le terrain en 1957. Imprimée en 1962.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

MASSIF KUCYNIAK
QUÉBEC - NORTHWEST TERRITORIES

SCALE 1:50 000 ÉCHELLE

Miles 1 0 1 2 3 Milles
Metres 1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Verges

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 50 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)
Projection transverse de Mercator

The nomenclature on this map has not been submitted to the Canadian Board on Geographical Names and may be subject to revision. Information on names is invited by the Surveys and Mapping Branch.

La nomenclature de la présente carte n'a pas été soumise à la Commission canadienne des noms géographiques et, par conséquent, elle pourrait faire l'objet d'une revision. Tous renseignements sur les noms seront bien accueillis par la Direction des levés et de la cartographie.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES — CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

Roads:	Routes:	
all weather	toute saison	
dry weather	période sèche	
cart track	de terre	
trail or portage	sentier ou portage	
Railway, normal gauge, single track	Chemin de fer, voie unique (écartement normal)	siding / voie d'évitement; station / gare
Power transmission line	Ligne de transport d'énergie	
Mine or Open cut	Mine ou fosse à ciel ouvert	
Horizontal control point, with elevation	Point géodésique avec cote	454 △
Bench mark, with elevation	Repère de nivellement avec cote	BM 157→

Building	Bâtiment	Barn	Grange
School	École	Post Office	Bureau de poste P
Church	Église	Cemetery	Cimetière C
Lighthouse	Phare		
River with bridge	Rivière avec pont		
Stream, intermittent or dry	Cours d'eau intermittent, ou à sec		
Lake intermittent; indefinite	Lac intermittent; rive imprécise		
Marsh or Swamp	Marais ou marécage		
Depression contours	Courbes de cuvette		

Noter: Les îles du large font partie du District de Keewatin, T.N.-O.

Note: Offshore islands lie within the District of Keewatin, N.W.T.

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

MASSIF KUCYNIAK
35 C/13 O-W
ÉDITION 1(B) EDITION